

IOC 拠出金の払戻しに関する契約について

1 IOC 拠出金

IOCは、開催都市契約第14条に基づき、放映権料を原資とする拠出金850億円を東京2020組織委員会に支払う予定

2 IOC 拠出金の払戻しに関する契約

(1) 契約の概要

大会の中止などにより、IOCが放送権者から放映権料の返還を求められた場合に、東京2020組織委員会が拠出金をIOCに払い戻すことなどを定めるもの

(2) 契約の当事者等

- ・ 契約の当事者は、IOC及び東京2020組織委員会
- ・ 都は、立候補時にIOCに対し、東京2020組織委員会が資金不足に陥った場合には、IOC拠出金の払戻しを含め補填することを保証しており、その旨を確認するため連署

(3) 契約日

平成30年2月頃に契約締結予定



INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE

**Tokyo Organising Committee of the
Olympic and Paralympic Games
8th Floor, Toranomon Hills Mori
Tower
1-23-1 Toranomon Minato-ku
Tokyo 105-6308
Japan**

Procedures for Calculation and Satisfaction of Tokyo Refund Share

Ladies and Gentlemen,

Reference is hereby made to the following:

A. WHEREAS, the International Olympic Committee (the “**IOC**”), the City of Tokyo and the Japanese Olympic Committee have entered into that certain Host City Contract dated 7 September 2013 (the “**Host City Contract**”) in connection with the XXXII Games of the Olympiad (the “**Games**”). The Tokyo Organising Committee for the Olympic and Paralympic Games (“**Tokyo 2020**”) joined the Host City Contract pursuant to Section 3 thereof with effect as of 24 January 2014;

B. WHEREAS, the IOC has entered into, and will enter into, agreements (each such agreement, a “**Broadcast Agreement**”) with broadcasters in countries throughout the world (each such broadcaster, a “**Broadcaster**”) with respect to the broadcast and exhibition rights for the Games, under which the IOC has been, or will be, paid license fees and/or other royalties for the right to broadcast and exhibit the Games (the “**Broadcast Revenues**”);

C. WHEREAS, in accordance with Section 14 of the Host City Contract, the IOC may, in its sole discretion, grant to Tokyo 2020 a discretionary financial contribution;

D. WHEREAS, if the IOC elects to grant such a discretionary financial contribution to Tokyo 2020, a significant source of the IOC’s revenues underlying any such discretionary financial contribution will be from the Broadcast Revenues;

E. WHEREAS, it is acknowledged by the IOC and Tokyo 2020 that the IOC may, subject to its sole discretion, make advances against its discretionary financial contribution to Tokyo 2020;

F. WHEREAS, the aggregate amount that the IOC currently anticipates that it may advance to Tokyo 2020 is hereinafter referred to as the “**Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution**”;

G. WHEREAS, pursuant to the terms and conditions of each Broadcast Agreement, the IOC may be required to refund all or a portion of the Broadcast Revenues previously

remitted to the IOC by one or more applicable Broadcaster(s) and/or forfeit all or a portion of any Broadcast Revenues payable to the IOC by such Broadcaster(s) (a “**Broadcaster Refund**”) upon the occurrence of one or more contingencies that would permit such Broadcaster(s) to terminate the applicable Broadcast Agreement(s) and/or petition the IOC for an abatement of Broadcast Revenues paid or payable to the IOC thereunder with respect to the Games (each, a “**Contingency Event**”);

H. WHEREAS, in order to induce the IOC to advance any of the Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution prior to the conclusion of the Games, (1) Tokyo 2020 agrees that if the IOC is obligated or agrees to provide a Broadcaster Refund to any Broadcaster in accordance with the terms of the applicable Broadcast Agreement, Tokyo 2020 will be responsible for refunding to the IOC some part or all of the Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution theretofore advanced to Tokyo 2020 (the “**Tokyo Refund Share**”), to assist the IOC in making such Broadcaster Refund, and (2) the parties agree that such Tokyo Refund Share shall be determined pursuant to the terms of this letter agreement (this “**Broadcast Refund Agreement**”).

Now, therefore, in consideration of the foregoing, the parties to this Broadcast Refund Agreement hereby agree as follows:

1. **Settlement of Broadcaster Refund.**

(a) Petition for a Broadcaster Refund. In the event that a Broadcaster seeks, petitions for, requests or otherwise demands a Broadcaster Refund from the IOC on account of one or more Contingency Events, the IOC shall notify Tokyo 2020 of such demand. The IOC may consult Tokyo 2020 with respect to any settlement therefore, provided that all decisions of the IOC with respect thereto shall be final.

(b) Participation in Dispute Resolution. The parties agree that to the extent the Broadcaster Refund becomes the subject of arbitration or other dispute resolution procedures pursuant to the applicable provisions of the relevant Broadcast Agreement(s), the IOC may require Tokyo 2020 to participate, and in such event, Tokyo 2020 hereby agrees to participate, at its sole expense, in such arbitration or dispute resolution proceedings where the IOC deems it appropriate, necessary or proper, in its reasonable discretion, in order to ensure the just, expeditious, economical and final resolution of the dispute at issue.

(c) Contingency Events. Attached as Schedule 1, for informational purposes only, is a general description of the types of Contingency Events that are or may be included in Broadcast Agreements entered into by the IOC and Broadcasters. Tokyo 2020 hereby acknowledges and agrees that (i) such general description is provided to Tokyo 2020 for informational purposes only and shall have no effect on the parties’ rights or obligations hereunder, and (ii) any Contingency Events described on Schedule 1 are subject to change based on the IOC’s continued discussions with existing and future Broadcasters.

2. **Calculation of Tokyo Refund Share.** Once a Broadcaster Refund has been agreed between the IOC and the applicable Broadcaster, or determined pursuant to the dispute resolution provisions of the applicable Broadcast Agreement, the IOC shall calculate, and Tokyo 2020 shall pay to the IOC, the Tokyo Refund Share. The Tokyo Refund Share shall be equal to the product of (a) the actual Broadcaster Refund; and (b) the quotient, expressed as a percentage, of (i) the sum of all Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution (both advanced to Tokyo 2020 and anticipated to be advanced

to Tokyo 2020), divided by (ii) the sum of all Broadcast Revenues (both paid to the IOC and scheduled to be paid to the IOC) (the “**Tokyo 2020 Percentage**”), as expressed in the formula below:

$$\text{Tokyo Refund Share} = \text{Broadcaster Refund} \times \text{Tokyo 2020 Percentage}$$

where:

$$\text{Tokyo 2020 Percentage} = 100 \times \frac{\text{Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution}}{\text{Sum of all Broadcast Revenues}}$$

3. **Delivery of Tokyo Refund Share Payment Notice.** After calculating the Tokyo Refund Share with respect to a Broadcaster Refund in accordance with Section 2 above, the IOC shall deliver a written notice to Tokyo 2020 (a “**Tokyo Refund Share Payment Notice**”) stating (a) the amount of the applicable Broadcaster Refund; (b) the date upon which such Broadcaster Refund is due by the IOC to the applicable Broadcaster (the “**Broadcaster Refund Date**”); (c) that a Tokyo Refund Share is due with respect thereto; (d) the amount and calculation of such Tokyo Refund Share; and (e) any Permitted Offsets (as defined in Section 5(a) below) that the IOC has elected to take to reduce the amount actually payable to the IOC by Tokyo 2020.

4. **Payment of Tokyo Refund Share.** Within ten (10) Business Days following receipt by Tokyo 2020 of a Tokyo Refund Share Payment Notice, Tokyo 2020 shall pay to the IOC the full amount of the Tokyo Refund Share contained in such Tokyo Refund Share Payment Notice (less any actual Permitted Offsets taken by the IOC); provided, that in no event shall Tokyo 2020 be obligated to pay such Tokyo Refund Share more than five (5) Business Days prior to the applicable Broadcaster Refund Date.

5. **Other Payment Matters.**

(a) **Permitted Offsets.** With respect to the satisfaction of any Tokyo Refund Share, the IOC shall have the right (but not the obligation) to deduct and retain, and in such event, Tokyo 2020 shall forfeit any claim to, any Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution that have not theretofore been paid by the IOC to Tokyo 2020 and/or any cash deposits or reserves maintained by the IOC against amounts otherwise payable by the IOC to Tokyo 2020 (collectively, “**Permitted Offsets**”).

(b) **Aggregate Tokyo 2020 Liability.** It is acknowledged and agreed that one or more Broadcasters may be entitled to a Broadcaster Refund, and this Broadcast Refund Agreement shall apply to any and all such claims; provided, that in no event shall Tokyo 2020 be obligated to pay to the IOC hereunder an amount exceeding the aggregate sum of all Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution.

(c) **Recovery Rights.** The IOC agrees that, in respect of any Tokyo Refund Share(s) that Tokyo 2020 satisfies pursuant to this Broadcast Refund Agreement, in the event that (1) the IOC thereafter recovers any amount in relation to such Broadcaster Refund relating to such Tokyo Refund Share under an insurance or other claim, and (2) Tokyo 2020 has paid to the IOC the Tokyo 2020 Percentage of any premiums or similar payments paid or payable by the IOC in connection with such insurance or other claim, then the IOC will refund to Tokyo 2020 an amount equal to the Tokyo 2020 Percentage of such recovered amount in the same form(s) as such Tokyo Refund Share was satisfied by Tokyo 2020 (e.g., repaying Tokyo 2020 the applicable portion of any paid Tokyo Refund Share, crediting any deposits or other Permitted Offsets

previously deducted by the IOC, etc.); provided, that in no event shall such refund exceed the amount of the relevant Tokyo Refund Share actually paid by Tokyo 2020 to the IOC pursuant to this Broadcast Refund Agreement and that no interest shall be due by the IOC to Tokyo 2020 on such refund.

(d) Currency. Any Tokyo Refund Share due and payable to the IOC hereunder shall be paid by Tokyo 2020 in United States dollars notwithstanding the fact that the Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution were paid by the IOC to Tokyo 2020 in another currency. For the purpose of the calculation of the Tokyo Refund Share, the parties acknowledge and agree that any amount being a component of the calculation of the Tokyo Refund Share pursuant to Section 2 above and that is not expressed in United States dollars shall be converted in United States dollars using the exchange rate in effect on the date that the IOC pays the relevant Broadcaster Refund to the Broadcaster.

(e) Payment Direction. Unless and until otherwise notified in writing by the IOC, all refunds to the IOC pursuant to this Broadcast Refund Agreement will be made to the following account:

Beneficiary: International Olympic Committee
Address: Château de Vidy, Case postale 356, 1001
Lausanne, Switzerland

(f) TMG Guarantee. The parties hereby acknowledge that the Tokyo Metropolitan Government (the "**TMG**"), among others, issued certain guarantees to the IOC, during the candidature process, including guarantees to cover any potential economic shortfall of Tokyo 2020 (the "**TMG Guarantee**"). The parties further acknowledge and agree that the obligations of Tokyo 2020 hereunder shall be subject to, and secured by, the TMG Guarantee, and, concurrent with the execution by Tokyo 2020 of this Broadcast Refund Agreement, Tokyo 2020 shall obtain the countersignature of this Broadcast Refund Agreement by the duly authorized representatives of the TMG in order to guarantee the performance by Tokyo 2020 of its obligations hereunder.

6. Miscellaneous.

(a) Choice of Law / Dispute Resolution. This Broadcast Refund Agreement and the terms hereof shall at all times be governed and interpreted pursuant to the laws of Switzerland without reference to its conflicts of law rules. With respect to any disputes relating to this Broadcast Refund Agreement, the parties agree to negotiate in good faith; provided, however, that in the event that the parties cannot reach an agreement with respect to any such dispute within ten (10) Business Days (or such longer period as the parties may mutually agree), such dispute shall be determined conclusively by arbitration (to the exclusion of the ordinary courts of any country) and be decided by the Court of Arbitration for Sport ("**CAS**") in accordance with the Code of Sports-Related Arbitration of CAS. Any such arbitration shall be conducted in the English language and shall take place in Lausanne, Switzerland.

(b) Waiver of Immunity. Each of the parties, to the extent that it has legal capacity to do so, hereby expressly waives the application of any legal provision under which it may claim immunity against any lawsuit, arbitration or other legal action initiated by the other party. Such waiver shall apply not only to the jurisdiction but also to the recognition and enforcement of any judgment, decision or arbitral award.

(c) Representations and Warranties. Each of the parties (A) represents and warrants for the express benefit of the other party that: (i) it is duly organized, validly existing and in good standing (to the extent such concept is applicable in the relevant jurisdiction) under the laws of its jurisdiction and has all requisite power and authority to own and operate its properties, to carry on its businesses as now conducted and proposed to be conducted, to enter into this Broadcast Refund Agreement and to carry out the transactions contemplated hereby; (ii) the execution and delivery by it of this Broadcast Refund Agreement and the performance of its obligations hereunder do not violate any statute, rule or regulation applicable to it; and (iii) this Broadcast Refund Agreement has been duly authorized and when executed and delivered will be the legally valid and binding obligation of such party, enforceable against it, in accordance with its terms and (B) shall indemnify and hold harmless the other party from and against any and all damages, claims, loss, cost, liability or expense, including without limitation, interest, penalties and reasonable attorneys' fees resulting from any breach of a representation and warranty by it to the other party contained herein.

(d) Notices. Notices hereunder shall be in writing and delivered in person or by airmail or facsimile transmission to the respective addresses of the parties shown below. Notice shall be deemed received on the date of personal delivery, five (5) Business Days after mailing, or if by facsimile transmission, one (1) Business Day after the date such facsimile transmission is sent. If deemed receipt occurs before 9.00 a.m. on a Business Day, the notice shall be deemed to have been received at 9.00 a. m. on that day, and if deemed receipt occurs after 5.00 p.m. on a Business Day, or on any day which is not a Business Day, the notice shall be deemed to have been received at 9.00 a.m. on the next Business Day. Subject to any written notice of change hereafter given by any party to this Broadcast Refund Agreement, the address of each party to which notices are to be addressed is as follows:

In the case of the IOC:

International Olympic Committee
Chateau de Vidy
1007 Lausanne, Switzerland

In the case of Tokyo 2020:

Tokyo Organising Committee for the Olympic
and Paralympic Games

8th Floor, Toranomon Hills Mori Tower
1-23-1 Toranomon Minato-ku
Tokyo 105-6308, Japan

(e) Counterparts. This Broadcast Refund Agreement may be signed and accepted in counterparts, each of which shall be deemed an original but all of which together shall constitute one and the same instrument.

(f) Headings. The headings herein have been inserted for convenience of reference only and shall not affect the construction or interpretation of this Broadcast Refund Agreement.

(g) Assignment. Neither party will, without the prior written consent of the other party, assign, either directly or indirectly, this Broadcast Refund Agreement or any right under this Broadcast Refund Agreement. Notwithstanding the foregoing, the IOC may assign its right to any payments made by Tokyo 2020 to the IOC under this Broadcast Refund Agreement provided that the applicable assignee's assigned rights shall be subject to the terms hereof.

(h) No Partnership. No partnership, joint venture, agency or other legal entity will be created by or will be deemed to be created by this Broadcast Refund Agreement or any actions of the parties pursuant to this Broadcast Refund Agreement.

(i) No Waiver. No term or condition of this Broadcast Refund Agreement and no breach by one party of any such term or condition will be deemed to have been waived unless such waiver is in writing signed by the other parties. The written waiver by the other parties of any breach by a party of any term or condition of this Broadcast Refund Agreement will not be deemed a waiver of such term or condition or of any subsequent breach by that party of the same or any other term or condition of this Broadcast Refund Agreement.

(j) Inconsistency. In the event of any conflict or inconsistency between this Broadcast Refund Agreement and the Host City Contract with respect to the calculation and payment of any Tokyo Refund Share, the terms and conditions of this Broadcast Refund Agreement shall govern and control. Nothing herein shall constitute a promise or commitment of the IOC to pay any specific amount to Tokyo 2020 on any specific payment schedule. The Tokyo 2020 Aggregate Discretionary Contribution shall be completely discretionary, as contemplated by the Host City Contract.

(k) Further Instruments. Each of the parties will, upon the reasonable request of a party, make, do, execute or cause to be made, done or executed all further and other lawful acts, deeds, things, devices, documents, instruments and assurances whatever for the better and absolute performance of the terms and conditions of this Broadcast Refund Agreement.

(l) Business Day. As used in this Broadcast Refund Agreement, "**Business Day**" means a calendar day during which banks are open for business in both Lausanne, Switzerland and Tokyo, Japan.

(m) Severability. In the event that any provision of this Broadcast Refund Agreement or any other agreement or document contemplated by this Broadcast Refund Agreement shall be invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severable from the rest of this Broadcast Refund Agreement or the other agreements or documents contemplated by this Broadcast Refund Agreement and the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired thereby.

(n) Entire Agreement. This Broadcast Refund Agreement and the Host City Contract constitute the entire agreement between Tokyo 2020 and the IOC with respect to the procedures for the calculation and satisfaction by Tokyo 2020 of any Tokyo Refund Share (but not including the provision of security with respect thereto).

[Signature page follows]

Please indicate your acceptance of and agreement with the foregoing by signing in the space provided below.

Very truly yours,

**International Olympic Committee
(the "IOC")**

By: _____

By: _____

Accepted and Agreed:

**Tokyo Organising Committee for the Olympic
and Paralympic Games ("Tokyo 2020")**

By: _____

By: _____

By the countersignature below of its duly authorized representative, and consistent with the TMG Guarantee pursuant to which the Tokyo Metropolitan Government has guaranteed to cover any potential economic shortfall of TOCOG, including refunds to the IOC in advance of payment or for other contributions made by the IOC to TOCOG, the Tokyo Metropolitan Government hereby independently guarantees the performance by Tokyo 2020 of its obligations under the Broadcast Refund Agreement.

The Tokyo Metropolitan Government also hereby makes such representations and warranties to the IOC, agrees to indemnify the IOC and waives the application of any legal provision under which it may claim immunity, and agrees to the application of Swiss law and the exclusive jurisdiction of the Court of Arbitration for Sport in relation to the

interpretation, performance and enforcement of this independent guarantee, on the same terms as set forth in Section 6, Paragraphs (a), (b) and (c) above, mutatis mutandis.

On behalf of the Tokyo Metropolitan Government:

By: _____

By: _____

Schedule 1 Contingency Events

- A. Termination Contingency:
- cancellation of all or substantially all of the events
 - postponement of all or substantially all of the events
 - non-participation by the Olympic team from the relevant territory
 - breach of representations and warranties
 - insolvency/dissolution/liquidation of the IOC
 - material breach
- B. Abatement Contingencies:
- any termination contingency (for which the broadcaster does not exercise its termination right)
 - postponement of all or substantially all of the events
 - shortened duration of the Games
 - non-participation by certain medal winning countries from the prior edition of the Games;
 - inability to broadcast the Games because of the IOC's failure to provide (or cause to provide) certain facilities and services
 - re-location of the Games away from Tokyo
 - deletion of certain top rated sport(s) from the Games schedule
 - fewer than 20 sports in the Games
 - changed venue of a top rated event
 - non-participation (or only token participation) by the Olympic team from the relevant territory in the opening or closing ceremony, in any sport or at the Games
 - significant change to the scheduled order of events of the Games
 - prohibition of beer & wine advertising
 - material breach

Disclaimer: In accordance with Section 1(c) of the Broadcast Refund Agreement, this list is provided for information purposes only (and may not be exhaustive) and is subject to change.



INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE

郵便番号 105-6308

日本国東京都港区虎ノ門一丁目 23 番 1 号
虎ノ門ヒルズ森タワー8階

公益財団法人東京オリンピック・パラリンピ
ック競技大会組織委員会

Tokyo 払戻負担金の計算及び支払いの手順

拝啓

ここに、以下の点に言及いたします。

- A. 国際オリンピック委員会（以下「**IOC**」という。）、東京都、及び日本オリンピック委員会は、第 32 回オリンピック競技大会（以下「**本競技大会**」という。）に関連して、2013 年 9 月 7 日付で開催都市契約（以下「**開催都市契約**」という。）を締結した。公益財団法人東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会（以下「**Tokyo 2020**」という。）は、開催都市契約第 3 条に従い、2014 年 1 月 24 日を効力発生日として、開催都市契約の当事者として加わった。
- B. IOC は、世界各国の放送事業者（以下、その各々を「**放送事業者**」という。）との間に、本競技大会の放送・上映権に関する契約（以下、その各々を「**放送契約**」という。）を既に締結しており、又は今後も締結する予定であり、各放送契約に基づき、IOC は本競技大会の放送・上映権に関するライセンスフィー及び／又はその他のロイヤルティ（以下「**放送収入**」という。）の支払いを既に受けており、又は今後も受ける予定である。
- C. 開催都市契約第 14 条に従い、IOC は、その単独の裁量により、裁量的拠出金を Tokyo 2020 に対して付与する場合がある。
- D. IOC が裁量的拠出金を Tokyo 2020 に対して付与することを選択した場合、当該裁量的拠出金の基礎をなす IOC 収入は、放送収入をその重要な収入源とする。
- E. IOC 及び Tokyo 2020 は、IOC がその単独の裁量により、Tokyo 2020 に対して裁量的拠出金を前払いする場合があることを確認する。

- F. IOC が Tokyo 2020 に対して前払いする場合はと現在見込んでいる総額を以下「**Tokyo 2020 裁量的拠出金総額**」という。
- G. 放送事業者が放送契約を解除しかつ／又は当該放送契約に基づき本競技大会に関して IOC に支払われた又は支払われるべき放送収入の減額を IOC に申し立てることができる、一又は複数の偶発的事象（以下、その各々を「**偶発的事由**」という。）が発生した場合に、IOC は、各放送契約の条項に従い、該当する一若しくは複数の放送事業者から IOC に対して従前に送金された放送収入の全部若しくは一部の払戻し、及び／又は当該放送事業者から IOC に対して支払われるべき放送収入の全部若しくは一部の喪失（以下「**放送事業者払戻**」という。）を余儀なくされる場合がある。
- H. 本競技大会の終結前に IOC が Tokyo 2020 裁量的拠出金総額を前払いするようにするために、(1) Tokyo 2020 は、IOC が適用ある放送契約の条件に基づき放送事業者に対する放送事業者払戻の義務を負うか又はこれに同意した場合に、IOC がかかる放送事業者払戻を行うことを支援すべく、Tokyo 2020 が既に前払いを受けた Tokyo 2020 裁量的拠出金総額の一部又は全部を IOC に対して返金する責任を負うこと（以下「**Tokyo 払戻負担金**」という。）に同意し、かつ、(2) 契約当事者は Tokyo 払戻負担金が本レター契約（以下「**BRA**」という。）の条件に基づき決定されることに合意する。

よって、前記を約因として、BRA の当事者はここに以下のとおり合意する。

1. 放送事業者払戻に係る精算

(a) 放送事業者払戻の申立て 一又は複数の偶発的事由を理由として、放送事業者が IOC からの放送事業者払戻を求めるか、申し立てるか、要請するか又はその他の方法で要求した場合、IOC は、Tokyo 2020 に対し、当該要求について通知するものとする。IOC は、Tokyo 2020 と当該精算について協議する場合がある。ただし、精算に関する IOC の全ての決定が最終のものとする。

(b) 紛争解決への参加 契約当事者は、関連する放送契約の適用ある規定に基づき、放送事業者払戻が仲裁その他の紛争解決手続の対象となった場合において、問題となる紛争の公正、迅速、経済的かつ終局的な解決を確実にするために、IOC がその合理的裁量により適切、必要又は適正であると判断するときは、IOC が Tokyo 2020 に対して当該仲裁又は紛争解決手続への参加を要求する場合があります、そのような場合、Tokyo 2020 は、自己の単独の費用負担でこれに参加することをここに同意する。

(c) 偶発的事由 情報提供の目的でのみ添付される別紙 1 は、IOC と放送事業者との間で締結される放送契約に含まれているか又は含まれる場合がある偶発的事由の種類を一般的に記載したものである。Tokyo 2020 は、ここに、(i) かかる一般的記載が情報提供の目的でのみ Tokyo 2020 に提供され、BRA に基づく当事者の権利又は義務にいかなる影響も及ぼさないこと、及び(ii) IOC が既存及び将来の放送事業者

と今後も行う協議に基づき、別紙 1 に記載の偶発的事由が変更される場合があること、を確認し、同意する。

2. **Tokyo 払戻負担金の計算** 放送事業者払戻が IOC と該当する放送事業者との間で合意されるか又は関連する放送契約の紛争解決規定に従い決定された場合、IOC は Tokyo 払戻負担金を計算するものとし、Tokyo 2020 は IOC に対してこれを支払うものとする。Tokyo 払戻負担金は、(a)実際の放送事業者払戻の額に、(b)(i) Tokyo 2020 裁量的拠出金総額の全て (Tokyo 2020 に対して前払いされたもの及び Tokyo 2020 に対して前払いされる予定のもの) の合計額を、(ii) 全ての放送収入 (IOC に対して支払われたもの及び IOC に対して支払われる予定のもの) で除して得られる、パーセンテージで表示される比率 (以下「Tokyo 2020 パーセンテージ」という。) を乗じて得られる金額に等しい額とし、以下の算式により示される。

Tokyo 払戻負担金 = 放送事業者払戻金の額 × Tokyo 2020 パーセンテージ

上記の場合において、

Tokyo 2020 パーセンテージ = $100 \times \frac{\text{Tokyo 2020 裁量的拠出金総額}}{\text{全ての放送収入の合計額}}$

3. **Tokyo 払戻負担金支払通知の交付** IOC は、第 2 条に基づく放送事業者払戻における Tokyo 払戻負担金を計算した後に、Tokyo 2020 に対し、(a) 該当する放送事業者払戻金の額、(b) IOC から該当する放送事業者に対する放送事業者払戻の払戻期限 (以下「放送事業者払戻日」という。)、(c) 放送事業者払戻に関して Tokyo 払戻負担金が支払われるべきこと、(d) Tokyo 払戻負担金の額及びその計算、並びに(e) Tokyo 2020 から IOC に対して実際に支払われるべき金額を減額するために IOC が適用を選択した、許諾相殺 (第 5 条(a)に定義する。)、を明記した、書面による通知 (以下「Tokyo 払戻負担金支払通知」という。) を交付するものとする。

4. **Tokyo 払戻負担金の支払い** Tokyo 2020 は、Tokyo 払戻負担金支払通知を受領後 10 営業日以内に、Tokyo 払戻負担金支払通知に記載の Tokyo 払戻負担金の全額 (IOC が適用した、実際の許諾相殺を控除したもの) を IOC に対して支払うものとする。ただし、Tokyo 2020 は、いかなる場合も放送事業者払戻日の 5 営業日より前に Tokyo 払戻負担金を支払う義務を負わないものとする。

5. **その他の支払関連事項**

(a) **許諾相殺** Tokyo 払戻負担金の支払いに関して、IOC は、IOC から Tokyo 2020 に対して未だ支払われていない Tokyo 2020 裁量的拠出金総額、及び/又は IOC から Tokyo 2020 に対して支払われるべき金員について IOC が維持していた現金預金若しくは引当金を控除しかつ留保する権利 (ただし、義務ではない。) を有するものとし、その場合、Tokyo 2020 は、これらに係る請求権を喪失するものとする (以下、総称して「許諾相殺」という。)

(b) Tokyo 2020 の責任総額 一又は複数の放送事業者が放送事業者払戻を受ける場合があること、及び BRA が当該請求の一切に適用されることが確認されかつ合意される。ただし、Tokyo 2020 は、いかなる場合も、BRA に基づき、全ての Tokyo 2020 裁量的拠出金総額の合計額を超える金額を IOC に対して支払う義務を負わないものとする。

(c) 回収権 IOC は、BRA に従い Tokyo 2020 が支払う Tokyo 払戻負担金に関して、(1) IOC がその後当該 Tokyo 払戻負担金に係る当該放送事業者払戻金を保険金請求その他の請求に基づきいくら回収した場合、かつ(2) Tokyo 2020 が、IOC に対し、当該保険金請求その他の請求に関連して IOC により支払われたか又は支払われるべき保険料又はこれに類する支払いの Tokyo 2020 パーセンテージ分を支払済みである場合には、IOC が、Tokyo 2020 に対し、上記の回収額のうち Tokyo 2020 パーセンテージに相当する金額の払戻しを、Tokyo 2020 が当該 Tokyo 払戻負担金の支払いを行ったのと同じ形式で、Tokyo 2020 に対して行う（例えば、IOC により従前に控除された預金その他の許諾相殺を入金したり、支払われた Tokyo 払戻負担金のうち該当する部分の払戻しを Tokyo 2020 に対して行う等）ことに同意する。ただし、当該払戻額は、いかなる場合も、BRA に基づき TOKYO 2020 から IOC に対して実際に支払われた Tokyo 払戻負担金の額を超えないものとし、また、IOC から Tokyo 2020 に対して当該払戻額についての利息は支払われない。

(d) 通貨 BRA に基づき IOC に対して支払われるべき Tokyo 払戻負担金は、IOC から Tokyo 2020 に対する Tokyo 2020 裁量的拠出金総額が米ドル以外の通貨で支払われた場合も、Tokyo 2020 より米ドル建てで支払われるものとする。Tokyo 払戻負担金の計算に関連して、契約当事者は、第 2 条に基づく Tokyo 払戻負担金の支払いの一部をなす金員で米ドル表示されていないものは、IOC が関連する放送事業者払戻を放送事業者に対して支払う日に有効な為替レートにより米ドルに換算されることを確認しかつ合意する。

(e) 支払いに関する指示 IOC から書面で別途通知がある場合を除き、かつ、かかる通知があるまで、BRA に基づく IOC に対する払戻しは、その全てを以下の口座宛に行うものとする。

受取人： 国際オリンピック委員会
住所： Château de Vidy, Case postale 356, 1001
Lausanne, Switzerland

(f) TMG 保証 契約当事者は、ここに、立候補過程において、とりわけ東京都（以下「**TMG**」という。）が、Tokyo 2020 に経済的不足がある場合にこれを補填する旨の保証を含む、一定の保証（以下「**TMG 保証**」という。）を IOC に対して行ったことを確認する。契約当事者は、**BRA** に基づく Tokyo 2020 の義務が **TMG 保証** を条件とし、かつ、これにより担保されることを更に確認しかつ合意し、また、Tokyo 2020 は、Tokyo 2020 が **BRA** に基づくその義務を果たすことを確実にするために、Tokyo 2020 による **BRA** の署名と同時に、**TMG** の正当に授権された代表者による **BRA** への連署を得るものとする。

6. 雑則

(a) 法の選択／紛争解決 **BRA** 及びその条項は、常にスイス法に準拠し、これに従い解釈されるものとする（ただし、スイス法における法の抵触原則は考慮されない。）。契約当事者は、**BRA** に関するあらゆる紛争について誠実に交渉することに合意する。ただし、契約当事者が当該紛争に関して 10 営業日以内に（又は契約当事者が互いに合意するこれよりも長い期間内に）合意に至らない場合、紛争は、いずれの国の通常裁判所も除外のうえ、スポーツ仲裁裁判所（以下「**CAS**」という。）により、**CAS** のスポーツ仲裁規程に従い最終的に判断されるものとする。仲裁は英語でスイス国ローザンヌにおいて行われるものとする。

(b) 免責の放棄 各契約当事者は、他方契約当事者が提起した訴訟、仲裁その他の法律上の訴えについて、法的能力を有する場合には、自己の免責を主張することを可能にする法律規定の援用を明示的に放棄する。当該放棄は裁判管轄権のみならず、判決、決定又は仲裁判断の認定及び執行にも適用される。

(c) 表明保証 契約当事者はそれぞれ、(A)他方契約当事者の明示の利益となる態様で、(i) 当該契約当事者がその法域の法律に基づき、（かかる概念が当該管轄にて適用される範囲で）適法に設立され、有効に存続しており、かつ、存続手続上いかなる瑕疵もなく、また、自己の財産の所有及び運営、現在営みかつ今後営むことが提案される態様での自己の事業の遂行、**BRA** の締結、並びにここに企図される取引の遂行のために必要な権能及び権限の全てを有すること、(ii) **BRA** の締結、交付及び **BRA** に基づき義務を果たすことが、適用される法令、規則又は規制に違反しないこと、及び(iii) **BRA** が正当に許可されており、その締結及び交付が行われた際には法的に有効かつ拘束力を有する当該契約当事者の義務をなし、当該契約条件に従ってその執行が可能であること、を表明し、保証するとともに、(B)あらゆる損害、請求、損失、費用又は責任（本契約に定められた相手方に対する表明保証違反に起因して相手方が負担する利息、罰金、合理的な弁護士費用を含むが、これらに限定されない）から相手方を補償し、損害を与えないこととする。

(d) 通知 本 **BRA** に基づく通知は書面によるものとし、以下に示す契約当事者の個々の住所宛に手渡し又は航空郵便若しくはファクシミリ送信により交付されるものとする。通知は、手渡しされた日、郵送から 5 営業日後、又はファクシミリ送信による場合はファクシミリ 送信日から 1 営業日後にそれぞれ受領されたものとみなされる。みなし受領日時がある営業日の午前 9 時より前の場合、当該通知は当該

日の午前 9 時に受領されたものとみなされ、また、みなし受領日時がある営業日の午後 5 時より後であるか又は営業日以外の日である場合、通知は翌営業日の午前 9 時に受領されたものとみなされる。BRA のいずれかの当事者が今後書面で変更を通知した場合にはこれに従うことを条件として、通知の宛先となる、各当事者の住所は以下のとおりとする。

IOC に対しては：

International Olympic Committee
Chateau de Vidy
1007 Lausanne, Switzerland

Tokyo 2020 に対しては：

郵便番号 105-6308
日本国東京都港区虎ノ門一丁目 23 番 1 号
虎ノ門ヒルズ森タワー8階
公益財団法人東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会

(e) 副本 BRA は複数通にて署名のうえこれを受諾することができ、その各々が正本とみなされるが、その全てを併せて同一の証書とする。

(f) 表題 BRA の表題は参照の便宜上含めるものに過ぎず、BRA の解釈に影響を及ぼさないものとする。

(g) 譲渡 いずれの契約当事者も、他方契約当事者の書面による事前の同意なしには、直接であると間接であるとを問わず BRA 又はこれに基づく権利を譲渡しないものとする。前記にかかわらず、IOC は BRA に基づき Tokyo 2020 から IOC に対して行われる支払いに係る権利を譲渡することができる。ただし、譲受人が譲り受けた権利は本 BRA の条項に従うことを条件とする。

(h) 提携関係の不存在 いかなる提携関係、合併事業、代理関係その他の法的主体も、BRA 又はこれに基づく契約当事者の行為により創設されず、かつ、創設されたものとはみなされない。

(i) 権利放棄の不存在 BRA の条項又は条件及び一方契約当事者による当該条項又は条件の違反についての権利放棄は、他の契約当事者が署名した書面によって行われる場合を除き、行われたものとはみなされない。一方契約当事者による BRA の条項又は条件の違反についての他の契約当事者による権利放棄は、当該契約当事者による同条項若しくは条件又は BRA の他の条項若しくは条件の後続の違反についての権利放棄とはみなされない。

(j) 齟齬 Tokyo 払戻負担金の計算及び支払いに関して、BRA と開催都市契約との間に矛盾又は齟齬がある場合は、BRA の条項及び条件を適用するものとする。本 BRA のいかなる規定も、特定の支払日程により Tokyo 2020 に対して特定の金額を支払うことに関する IOC による約束又は確約を構成するものではない。Tokyo 2020 裁量的拠出金総額は開催都市契約において企図されるとおり完全に裁量によるものとする。

(k) 更なる法律文書 各契約当事者は一方契約当事者の合理的な要請により、BRA の条項及び条件のより良好かつ絶対的な履行のために、更なる、及びその他の、適法な行為、行動、事項、考案、文書、証書及び保証を行い、遂行し若しくは作成し、又はこれを行わせ、遂行させ若しくは作成させるものとする。

(l) 営業日 BRA において用いられる場合、「営業日」とは、スイス国ローザンヌ及び日本国東京都のいずれにおいても銀行が営業している暦日をいう。

(m) 可分性 BRA 又はこれにより企図されるその他の契約書若しくは文書のいずれかの規定が無効、違法又は執行不能とされた場合、当該規定は BRA のその余の部分又は BRA により企図される他の契約書若しくは文書から可分とし、当該残存規定の有効性、適法性及び強制性は何ら影響を受けずかつ損なわれないものとする。

(n) 完全合意 BRA 及び開催都市契約は、Tokyo 2020 による Tokyo 払戻負担金の計算及び支払いの手順（ただし、これに関する担保についての規定を除く。）に関する、Tokyo 2020 と IOC との間の完全な合意を構成する。

[この後に署名欄ページ]

以下のスペースにご署名頂くことにより、上記についてのご承諾及びご同意をお示し
ください。

敬具

国際オリンピック委員会
(IOC)

署名： _____

署名： _____

上記を承諾し、これに同意します：

公益財団法人東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会
(Tokyo 2020)

署名： _____

署名： _____

正当に授権された代表者による以下の連署により、かつ TMG 保証（それにより東京都は大会組織委員会が資金不足に陥った場合に IOC が大会組織委員会に支払った前払い金その他の拠出金の払戻しを含め補填することを保証している）に従って、東京都は、ここに、Tokyo 2020 が BRA に基づく義務を果たすことを独立して確実にする。

また、東京都は、第 6 条(a)、(b)、(c)に定められた条件を準用して、それと同様に、IOC に対してそのような表明保証を行い、IOC を補償することに同意し、免責を主張することを可能にするあらゆる法的規定の適用を放棄し、この独立した保証の解釈、履行及び執行に関して、スイス法を適用し、スポーツ仲裁裁判所の専属管轄権に服することを同意する。

東京都を代表して、

署名： _____

署名： _____

別紙 1 偶発的事由

A. 契約解除に関する偶発事象：

- 全ての又は実質的に全てのイベントの中止
- 全ての又は実質的に全てのイベントの延期
- 関係地域のオリンピックチームの不参加
- 表明保証についての違反
- IOC の倒産／解散／清算
- 重大な違反

B. 減額に関する偶発事象：

- 契約終了に関する偶発事象（放送事業者が契約解除権を行使しない場合）
- 全ての又は実質的に全てのイベントの延期
- 本競技大会の期間短縮
- 本競技大会以前の大会における一定のメダル獲得国の不参加
- IOC による一定の施設及びサービスの提供の懈怠を理由とする、本競技大会の放送不能
- 東京以外の別の地域への本競技大会の変更
- 一定の上位ランキングスポーツの本競技大会日程からの除外
- 20 種目未満となる本競技大会のスポーツ種目
- 上位ランキングイベントの会場変更
- 開会式若しくは閉会式又はいずれかのスポーツ若しくは本競技大会における、関係地域のオリンピックチームの不参加（又は形式的な参加）
- 本競技大会イベントの予定される順序の重大な変更
- ビール及びワイン関連の広告の禁止
- 重大な違反

保証の否認： BRA 第 1 条(c)に従い、本リストは情報提供の目的でのみ提供されるものであり（かつ、網羅的でない場合があり）、また、変更される場合がある。